

Group Insurance Claim Form 团险理赔申请表 Section A General Information A. 基本信息

		Se	ection A General Infor	mation A. 基本信息	1				
	Primary Insured Information								
	主被保险人信息 Name			Employer Name					
	姓名*			投保单位名称					
	ID/Passport#			Membership #					
	证件号码*			客户号*					
Insured	Telephone # 由托导和*			Email 中子邮箱					
Information		电话号码* 电子邮箱 电子邮箱							
被保险人信息	* 为必填项 Information Required If this is the claim for primary insured, dependent information can be skipped.								
200111 TIP 1	若理赔仅涉及主被保险人,则无需填写附属被保险人信息。								
	Dependent Information 附属被保险人信息								
	Name			Membership #					
	姓名			客户号					
	ID/Passport # 证件号码			Telephone # 电话号码					
Note: If claim amo		B10,000 or oth	ner currencies in equivalent,		ntification (i.e. ID or passpo	rt, etc) is required.			
			请提供被保险人的有效身份			, ,			
	Expenses for Which Reimbursement is Claimed 申请报销费用明细及金额								
	Date		Description of Injury, Illness or Treatments		Currency	Amount			
Payment	日期		受伤、疾病或治疗描述		货币种类	金额			
Information									
给付信息									
			e Generali China Life Insur						
	designated. 本	人坟似中息人名	导保险公司(以下称"贵公司'	7. 将贻竹款坝划八本八	以且们机构任页公司指定的	收打灰 厂。			
Claim File Management 理赔单据管理	1. In the event that original medical receipts are required for reimbursement from other insurers, we suggest you may submit claim to such insurers first; 若本次理赔的医疗费用收据原件需提交给其他保险机构进行赔付,请您先行向其它保险机构进行理赔; 2. Generali China accepts original copy of Explanation of Benefits from other insurers along with photocopy of relevant medical receipts and medical proofs to process claim; 中意人寿接受并可受理持其它保险机构出具的理赔明细说明书(理赔分割单)原件及相应的医疗费用收据和医疗证明复印件的理赔申请; 3. In the event that you may prefer submitting claim to Generali China prior to other insurers, original medical receipts will not be returned; however, Explanation of Benefits is available as the substitute of the original medical receipts; 若您选择先行向中意人寿理赔则医疗费用收据原件不予退还,但可出具理赔明细说明书(理赔分割单)以作为医疗费用收据原件替代文件以便被保险人后续向其他保险机构进行理赔; 4. In case of incident 3, please clarify if Explanation of Benefits is required; 若属上述第3项情况,请告知是否需要理赔明细说明书(理赔分割单):□Yes 是□No 否								
	1								
Declaration and Authorization 声明及授权	I hereby declare that the above information is provided by myself and no material has been withheld and information given herein is true. I authorize that any doctors, hospitals, clinics, insurance companies, police institutes and public or private organizations that keep any medical history or records or knowledge of me who I have attended or may hereafter attend to disclose such information to Generali China Life Insurance Co., Ltd. for the purpose of assessing and processing insurance application, claims or subsequent services. I hereby agree that any personal information collected by the Company is provided and may be held, used, disclosed and transferred by the Company for the purpose of insurance, reinsurance, data processing and statistics. I understand that any transfer of the claim payment from insurer through designated bank shall be deemed as the payment has been delivered. I acknowledge the responsibility for the expenses which confirmed out of my insurance coverage upon direct billing service. If I fail to refund the ineligible expense on time, Generali China shall have the right to pursue the recovery through legal approach. 本人经过任细审阅后确认上述所填内容、答案及与之有关的资料均为本人亲自提供且完整并确实无误,无隐瞒或遗漏。本人授权任何医生、医院、诊所、保险公司、公安机关、任何公立或私立的组织单位,在任何时候均可以将有关被保险人的资料、报告或文件交给中意人寿保险有限公司及其代表,此授权书的副本与正本具有同样效力。本人同意中意人寿保险有限公司将有关被保险人的资料用于保险、再保险、数据处理及统计事宜。本人清楚明白中意人寿保险有限公司的赔偿款项一经通过银行成功转账至本人或直付机构所指定的账户,将视为本人已收到该笔赔偿款项。本人清楚保险合同中不属于保险人保险责任范围内的费用应由本人承担。如保险人已进行了整付,本人有义务格此部分费用支付给保险人。如本人未及时支付,保险人有权通过法律途径进行追偿。								
	√ Signature of	f Patient or Gu	ardian		Date dd/mm/yy				

日期

被保险人或其法定监护人签名



Group Insurance Claim Form 团险理赔申请表 Section B Medical Information B. 医疗信息

*To be completed by the attending physician, photocopy of medical reports including details below may replace this page.

*以下部分由主治	医生填写,涵盖下面各项信息	息的医疗报告复印件可替代此页信息。							
	Name of Attending Physician 主治医生姓名								
Information of	Name of Hospital/Clinic 医疗机构名称								
Care Provider	Telephone # 电话号码								
就诊机构信息	Email 电子邮箱								
	Address 地址								
Treatment Category 就诊类别	Treatment is related to (please tick related category and fill in information as required) 治疗内容关于(请勾选下列相关选项)								
	□ Routine Physical Exam 常规	□ Immunization 疫苗接种	Immunization 疫苗接种						
	☐ Psychiatric/Psychological C	□ Optical Care and Glasses验光配镜							
	☐ TCM therapy (i.e. acupunct	☐ TCM Herbal Remedy	中草药诊疗						
	□ Physical Therapy/Chiropractic, please specify diagnosis 物理治疗/脊椎指压治疗,请详述具体诊断								
	□ Maternity, please specify gestational weeks 产检或生育,请详述孕周数								
	□ General Injury or Illness, please fill in treatment details as per below format 伤病治疗,请按照如下格式填写就诊详情								
	Chief Complaint 使 人 大乐								
	病人主诉:								
	Relevant Medical History								
	相关病史:								
	Physical Exam and Tests								
Treatment	检查及化验:								
Details									
	Diagnosis/Impression								
治疗详情	诊断或印象:								
	Suggestions/Treatments 医嘱/处置:								
	Signature of Attending Physician		Date dd/mm/yy						
	主治医生签名		日期						
Peminder: Vous	nay an through the following	claim checklist to submit adequate materials for	r reimbursement Place	do not hositata					
		ss Service via dedicated hotline 400-888-7555 f		do not nesitate					
		的索赔资料, 若您有任何问题请随时拨打团险服							
Claim Material Checklist	Completed claim form 填写完整的索赔申请表								
	Original receipt(s) with cost bre								
	原始费用收据及收费明细 Referral letter or Admission no								
理赔单证核对	住院推荐书或通知书、诊断证明 Medical report(s), medical cert								
	医疗报告、诊断证明(针对门诊	Ц							
		˙ any) such as prescription, lab test results, imaging r 赴方、化验结果、影像检查报告等	eport, etc.						